

Elektronische Kommunikation mit dem Bundesgericht - CHJusML

Jacques Bühler, Dr. iur.

Stellvertretender Generalsekretär

Leiter der wissenschaftlichen Dienste

Schweizerisches Bundesgericht

Luzern / Lausanne



Agenda

- Beschreibung des Ablaufs der elektronischen Kommunikation mit dem Bundesgericht
- Die Transaktionen
- CHJusML
- Aussichten
- Fragen

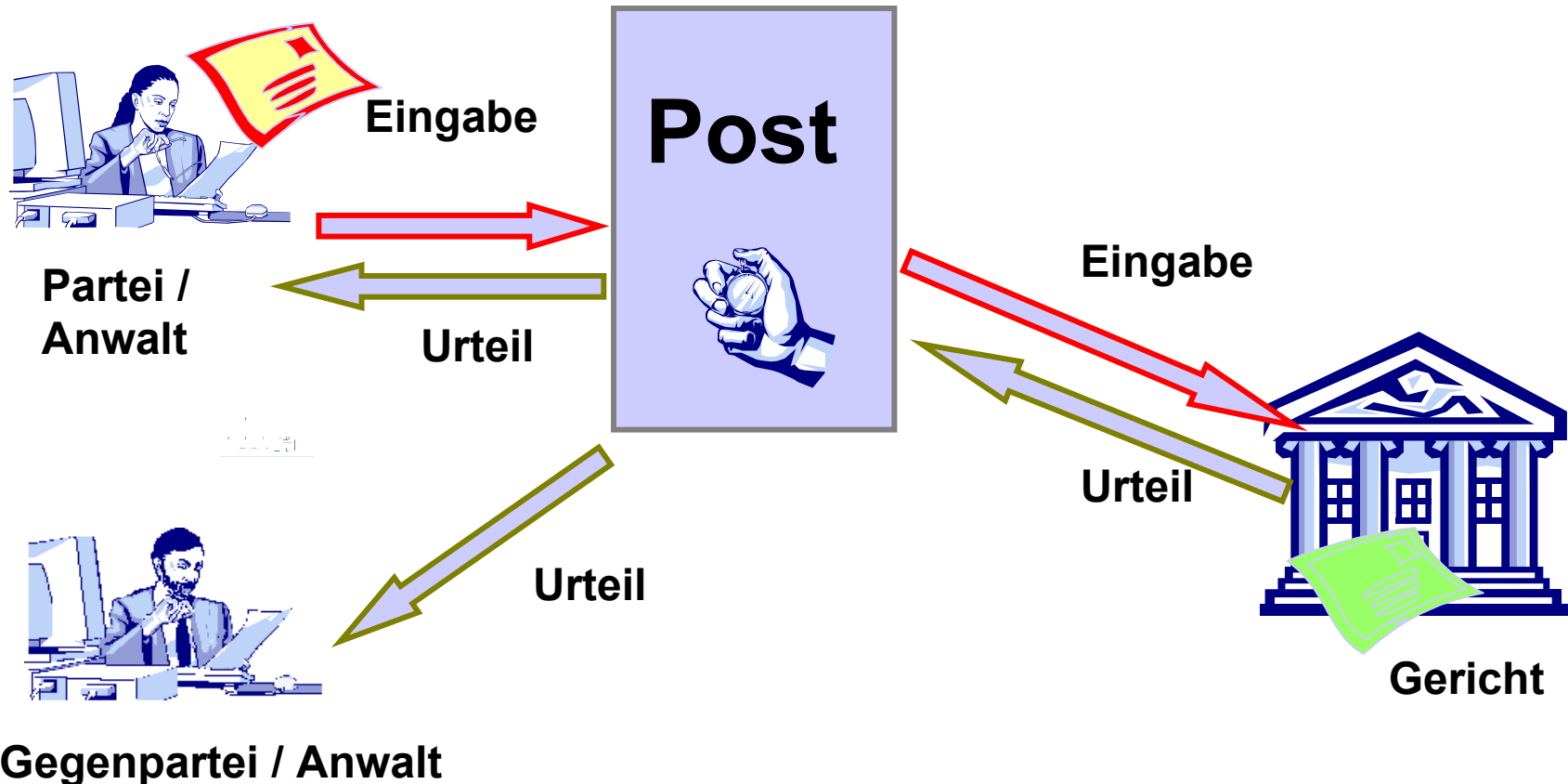


Agenda

- Beschreibung des Ablaufs der elektronischen Kommunikation mit dem Bundesgericht
- Die Transaktionen
- CHJusML
- Aussichten
- Fragen

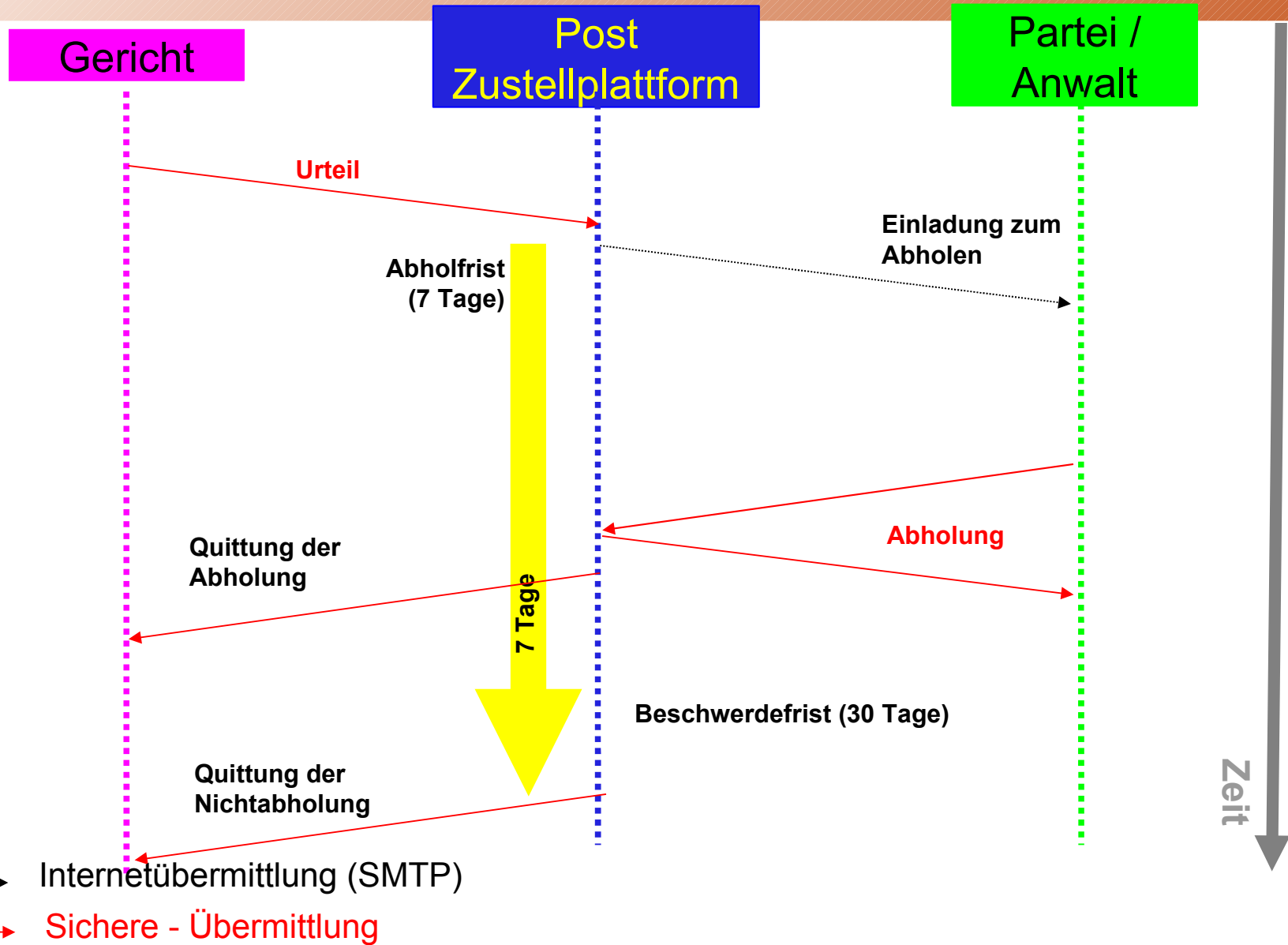


Elektronische Kommunikation mit Gerichten



Gegenpartei / Anwalt

Die elektronische eingeschriebene Kommunikation



Zugelassene Zustellplattformen



Einstiegseite PrivaSphere


PrivaSphere AG - Secure Messaging Service - Mozilla Firefox

Eichier Édition Affichage Historique Marque-pages Outils Aide

https://www.privasphere.com/hp/index.php?L=1&L=0&id=30&&L=1

WebMail Radio People Yellow Pages Download Calendar Channels


PrivaSphere AG - Secure ...



Login & Registration | News | Kontakt | English

Home | Lösungen | Kunden und Partner | Über PrivaSphere

Versenden Sie Ihre elektronische Geschäftskorrespondenz schon sicher und verbindlich?



SecureMail Login

Benutzer:

Passwort:

> Login

> Passwort vergessen

> Registrieren – und senden Sie Ihre ersten Meldungen GRATIS

> Zertifikat Login


Einfach erklärt:

> Online Flash-Demo

> Wie PrivaSphere funktioniert

PrivaSphere schützt Ihre Informationen

Wir ermöglichen Unternehmen und Privatpersonen innovativ, sicher und authentisiert über das Internet zu kommunizieren.



- Vertraulich
- Konform
- Unverfälscht
- Eingeschriebenes eMail

Dank PrivaSphere kommunizieren Finanzdienstleister, öffentliche Verwaltungen, Gesundheitsorganisationen und Rechtsdienste spontan und sicher online.

News

11.07.2008 - Schweizerische Post versendet sichere elektronische Briefe mit PrivaSphere-Technologie

13.05.2008 - Öffentliche Verwaltung mailt auf Nummer sicher

> Weitere News

Kunden

Zugangsinformationen

> Weitere Kunden

PrivaSphere für Unternehmen

- Sichere eMail Plattform
- Schutz vor Phishing

PrivaSphere Dienstleistungen

- Sicherer Mitteilungsdienst
- Eingeschriebenes eMail



Einstiegseite IncaMail

chier [Édition](#) [Affichage](#) [Historique](#) [Marque-pages](#) [Outils](#) [Aide](#)

https://www.incmail.ch/index.php?lang=german&language=german

WebMail Radio People Yellow Pages Download Calendar Channels


IncaMail - Home

English Français Italiano

DIE POST

home
Produkt
Lösungen
Support
Partner
News
Start Beta
Umfrage

Willkommen



IncaMail 2.0 Beta
Secure Messaging Plattform


Die meisten Informationen werden heutzutage elektronisch ausgetauscht. Dabei werden diese Informationen in der Regel ungeschützt per E-Mail übertragen. Diese Daten können sehr leicht unterwegs von Dritten eingesehen, verändert oder abgefangen werden. Auf diesem Weg übertragene sensitive Geschäfts- und Kundendaten stellen so ein enormes Sicherheitsrisiko dar!

IncaMail 2.0 überträgt nun Ihre Daten geschützt, ohne dass Sie dabei Einbussen im Komfort hinnehmen müssen. Mit IncaMail 2.0 versenden und empfangen Sie Ihre Mails wie gewohnt einfach und schnell aus Ihrer bestehenden Umgebung. Ihre Daten werden im Gegensatz zu herkömmlichen E-Mails aber sicher und garantiert an den richtigen Empfänger übertragen. Zudem erhalten Sie auf Wunsch eine digitale signierte Quittung.

Geniessen Sie folgende Vorteile mit IncaMail 2.0

- Vertraulicher Austausch von E-Mails
- Nur ausgesuchter Empfänger kann E-Mail lesen
- Quittierter Versand und Empfang
- E-Mails erreichen den Empfänger unverändert
- Kommunikation auch mit Nicht-Mitgliedern
- E-Mailadresse als einzige Voraussetzung
- Komfortable Registrierung mittels Zertifikat möglich
- Hohe Mobilität dank installationsfreiem Zugang
- In gewohnter Umgebung integrierbar
- Einschreiben mit digital signierter Postquittung
- Internationaler Service
- Sicherer virtueller Briefkasten

IncaMail 2.0 Beta kostenlos und unverbindlich testen:



Suchen

[AGB](#) [Home](#) [Support](#)

Top-Links

- > [Swiss Post](#)
- > [SwissSign](#)
- > [IncaMail 1.0](#)

swiss sign

PostZertifikat

News letter

Name

E-Mail

Senden



Das Format der Eingabe

- PDF
- XML (Bundesgericht)

 gelöst mit dem
Verfahrensformular





Verfahrensformular für die Einreichung von elektronischen Rechtsschriften

Absender

Name / Firma*:

Empfänger

Bitte die Rechtsschrift nach dem vollständigen Ausfüllen digital unterschreiben und an folgendes IncaMail-Konto senden:
Name: Bundesgericht - Tribunal Fédéral - Tribunale Federale
IncaMail-Nummer: 5010020790

Kopfdaten der Rechtsschrift

Dossier-Nr.:

Rechtsmittel*:

Betreff*:

Angefochtenes Urteil

Instanz:

Entscheiddatum:

Prozessbeteiligte

	Vorname/Name/Firma	Adresse	PLZ / Ort
Prozesspartei 1*:			
Vertreten durch:			
Prozesspartei 2:			
Vertreten durch:			
Gegenpartei 1*:			
Vertreten durch:			
Gegenpartei 2:			
Vertreten durch:			
W. Beteiligte 1:			
Vertreten durch:			
W. Beteiligte 2:			
Vertreten durch:			

* = Obligatorisches Feld



Anträge

1:	
2:	
3:	
4:	
5:	

Anhänge

Falls Sie Anhänge belegen möchten, legen Sie diese bitte direkt der IncaMail-Nachricht bei. Bitte tragen Sie nachfolgend die Namen der beigelegten Anhänge ein (Begründung der Rechtschrift, angefochtenes Urteil, Vollmacht, Beweise usw.).

1:	
2:	
3:	
4:	
5:	
6:	
7:	
8:	
9:	

Kurzbegründung

Falls die Begründung der Rechtschrift nicht als Anhang beigelegt wird.

--

Bemerkungen

--

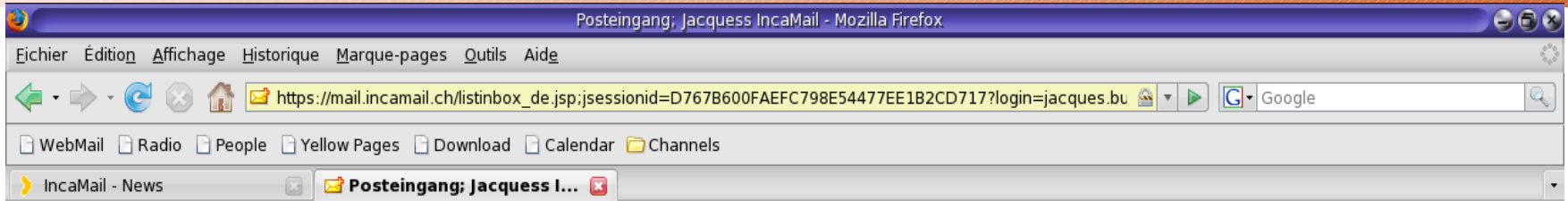
Datum*:		Unterschrift*:	
---------	--	----------------	--



Eingabe an das Bundesgericht





IncaMail-Portal - Posteingang



SWISS POST Willkommen, [jacques.buehler@bger.admin.ch](#) [D](#) [E](#) [E](#) [Hilfe](#) [Abmelden](#)
Letzter Zugriff: 10:51:49 [Aktualisieren](#)

Meine Mail | [Meine Kontakte](#) | [Mein Konto](#)
Posteingang | [Entwürfe](#) | [Gesendet](#) Ungelesen(0) Total Posteingang(13)

 **Neue E-Mail**  Meldung(en) löschen

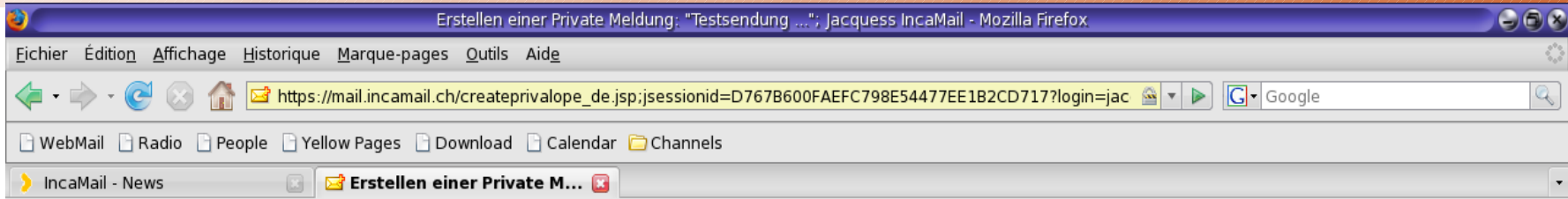
<input type="checkbox"/>	Von	Sicherheit	Betreff	Erhalten	Größe	
<input type="checkbox"/>	daniel.brunner@bger.admin...		Receipt 1/1: "Re: Test Incamail 2.0"	15.09.2008	1K	
<input type="checkbox"/>	 daniel.brunner@bger.admin...		Test Incamail 2.0	15.09.2008	1K	
<input type="checkbox"/>	roger.sutter@post.ch		IncaMail 2.0 - Une histoire à succès	13.09.2008	1.8K	
<input type="checkbox"/>	sabina.motta@bger.admin.c...		Receipt 1/1: "Re: Re: Testsendung mit der neuen IncaMai..."	11.09.2008	1K	
<input type="checkbox"/>	sabina.motta@bger.admin.c...		Re: Testsendung mit der neuen IncaMail Plattform	10.09.2008	1.2K	
<input type="checkbox"/>	sabina.motta@bger.admin.c...		Swiss Post Recommandé-Receipt 3/3: "Testsendung mit der..."	10.09.2008	79K	 
<input type="checkbox"/>	sabina.motta@bger.admin.c...		Receipt 3/3: "Testsendung mit der neuen IncaMail Plattf..."	10.09.2008	1K	
<input type="checkbox"/>	catherine.fontannaz@bger...		Re: Testsendung mit der neuen IncaMail Plattform	10.09.2008	1.2K	
<input type="checkbox"/>	jean-paul.walshaw@bger.ad...		Re: Testsendung mit der neuen IncaMail Plattform	10.09.2008	1.1K	
<input type="checkbox"/>	catherine.fontannaz@bger...		Swiss Post Recommandé-Receipt 2/3: "Testsendung mit der..."	10.09.2008	79K	 
<input type="checkbox"/>	jean-paul.walshaw@bger.ad...		Swiss Post Recommandé-Receipt 1/3: "Testsendung mit der..."	10.09.2008	79K	 
<input type="checkbox"/>	 jacques.buehler@bger.admi...		Testsendung mit der neuen IncaMail Plattform	10.09.2008	605K	 
<input type="checkbox"/>	service.message.do_not_re...		Bienvenue à IncaMail - LISEZ-MOI s.v.p.	10.09.2008	2.9K	



Der Versand an die Zustelladresse des Gerichts



Neue Nachricht - IncaMail



SWISS POST Willkommen, [jacques.buehler@bger.admin.ch](#) | [D](#) | [E](#) | [E](#) | [Hilfe](#) | [Abmelden](#)
Letzter Zugriff: 10:54:50

Meine Mail | [Meine Kontakte](#) | [Mein Konto](#)

[Posteingang](#) | [Entwürfe](#) | [Gesendet](#)

- Versand vorbereiten
- Meldung abbrechen
- Entwurf löschen
- Entwurf zwischenspeichern

Meldung "Testsendung einer Beschwerde" im Ordner Entwürfe gespeichert (n0048)

von Jacques Bühler

An Empfänger hinzufügen

Cc

Bcc

Betreff Testsendung einer Beschwerde

Anhang [Parcourir...](#) (14.5 MB von Max. 15 MB verfügbar)

Anhänge hinzufügen

"TF_FormulaireProcedural_V0100_DE_EXT.pdf" (Grösse: 607 KB)

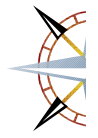
Testsendung einer Beschwerde ans Bundesgericht an die Adresse der Kanzlei

S. Beilage [Verfahrensformular](#) (nicht ausgefüllt)

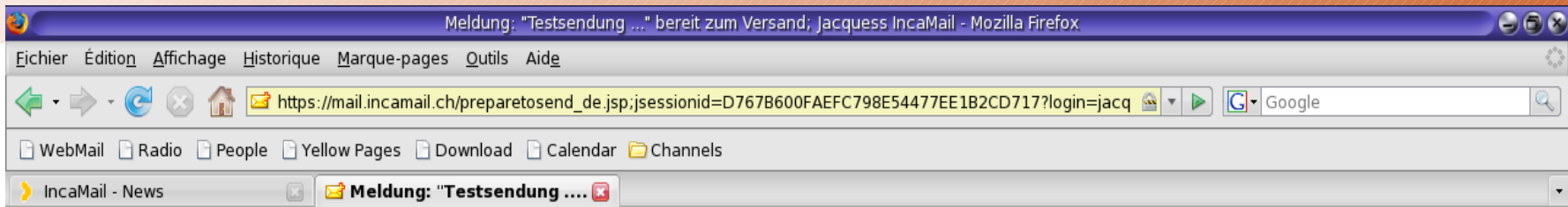
Jacques Bühler

–

Sicher via <https://www.privasphere.com>



Vorbereitung des Versands - IncaMail



SWISS POST Willkommen, [jacques.buehler@bger.admin.ch](#) [D](#) [E](#) [E](#) [Hilfe](#) [Abmelden](#)
Letzter Zugriff: 10:58:44

Meine Mail | [Meine Kontakte](#) | [Mein Konto](#)
[Posteingang](#) | [Entwürfe](#) | [Gesendet](#)

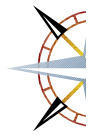
- Senden Vertraulich
- Zurück
- Speichern, kein Senden
- Meldung E-Mail löschen

Erfassen Sie hier Ihre Versandoptionen

Nicht vertraute IncaMail Benutzer benötigen einen PIN um die Nachricht lesen zu können. Dieser kann mündlich, via SMS oder Fax übermittelt werden.

Von	Jacques Bühler			
Betreff	Testsendung einer Beschwerde			
Anhang:	TF_FormulaireProcedural_V0100_DE_EXT.pdf (607K)			
An	kanzlei@bger.admin.ch	Meldung ID: 8EB	PIN: dsgya	
	PIN übermitteln via:	SMS: <input type="text"/>	FAX: <input type="text"/>	fax
Rückantwort	<input checked="" type="checkbox"/> vorausbezahlen			
Quittungen	<input type="radio"/> Alle			
	<input type="radio"/> Keine			
	<input type="radio"/> Letzte nur	setzen Sie den Default in " Mein Konto "		
Swiss Post	<input type="radio"/> Swiss Post Eingeschrieben	(10 / Monat inklusive)	Mehr Optionen	

[Senden Vertraulich](#)



Gesandte Meldungen - IncaMail

versandte Meldungen; Jacquess IncaMail - Mozilla Firefox

Eichier Édition Affichage Historique Marque-pages Outils Aide

https://mail.incaemail.ch/listoutbox_de.jsp;jsessionid=D767B600FAEFC798E54477EE1B2CD717?login=jacques.t

WebMail Radio People Yellow Pages Download Calendar Channels

IncaMail - News versandte Meldungen; ja...

SWISS POST Willkommen, jacques.buehler@bger.admin.ch [D](#) [E](#) [E](#) [Hilfe](#) [Abmelden](#)
Letzter Zugriff: 11:01:23 [Aktualisieren](#)

Meine Mail [Meine Kontakte](#) [Mein Konto](#)

[Posteingang](#) | [Entwürfe](#) | **Gesendet** Ungelesen(1) Total Posteingang(4)

Neue E-Mail Meldung(en) löschen

<input type="checkbox"/>	Sicherheit	Betreff	Gesendet	Zuerst gelesen	Grösse			
<input type="checkbox"/>		Testsendung einer Beschwerde	11.09.2008		607K			
<input type="checkbox"/>		Re: Test IncaMail 2.0	10.09.2008	10.09.2008	605K			
<input type="checkbox"/>		Re: Re: Testsendung mit der neuen IncaMail Plattform	11.09.2008	11.09.2008	1.5K			
<input type="checkbox"/>		Testsendung mit der neuen IncaMail Plattform	10.09.2008	10.09.2008	605K			

Seite 1 4 Meldungen

powered by PrivaSphere secured by swiss sign © 2008 Swiss Post [Geschäftsbedingungen](#)



Gesichtspunkt des Empfängers



Info Mail - IncaMail

The screenshot shows the INBOX - Messagerie et calendrier application. The interface includes a menu bar (Fichier, Édition, Affichage, Actions, Outils, Recherche, Aide), a toolbar with icons for actions like 'Envoyer / Recevoir', 'Répondre', and 'Faire suivre', and a main window displaying an email. The left sidebar shows a tree view of folders and contacts. The email content is displayed in a large text area.

INBOX 0 nouveaux, 1 sélectionnés, 1 au total

L'objet contient

	De	Date
	Swiss Post <securemail@incamail.ch>	11:22

De: Swiss Post <securemail@incamail.ch>
Répondre à : rrr234d5c0d@incamail.ch
À: Jacques Bühler <jacques.buehler@bger.admin.ch>
Objet: Un message confidentiel vous a été envoyé
Date: Wed, 24 Sep 2008 10:22:51 +0100 (GMT+01:00)

Cher Membre,

Merci de suivre le lien ci-dessous afin de lire le message confidentiel déposé pour vous chez IncaMail.

<https://mail.incamail.ch/p.d?id=6rpk9kcth9fzhl3bhna>

Votre équipe IncaMail

Veuillez ne pas répondre à ce message.
En cas de questions, veuillez consulter notre page de garde ou utiliser notre service à la clientèle.
E-mail: incamail@post.ch
Adresse: La Poste Suisse, IncaMail, Case postale 2634, CH 6002 Lucerne
Site internet: www.incamail.ch

Quittance IncaMail

pdfRecommandéreceipt_cc1f_0d38_1_fr.pdf - Adobe Reader

File Edit View Document Tools Window Help

100%

SWISS POST

La Poste Suisse
IncaMail
Case postale 2634
6002 Lucerne

incamail@post.ch
www.incamail.ch

Beta-Accusé - Swiss Post Recommandé 1/3

Expéditeur	Jacques Bühler (jacques.buehler@bger.admin.ch)
Destinataire	jean-paul.walshaw@bger.admin.ch
Concerne	Testsendung mit der neuen IncaMail Plattform
Date d'Envoi	2008-09-10 01:24 PM CEST
Date de Réception	2008-09-10 01:41 PM CEST
Taille	606KB

La validité de cette quittance est confirmé par



Die Überprüfung der Unterschrift



Die Überprüfung der Unterschriftsberechtigung



Stiftung Schweizerisches Notariat
Fondation Notariat Suisse
Fondazione Notariato Svizzero

[Start](#)

Register Elektronischer Signaturen
Registre des Signatures Electroniques
Registrazione Firme Elettroniche

[Über uns](#) [Anmelden](#)

Sprache: [de](#) [en](#) [fr](#) [it](#)

Suche



Der Registereintrag



Stiftung Schweizerisches Notariat
Fondation Notariat Suisse
Fondazione Notariato Svizzero

[Über uns](#) [Anmelden](#)

Suche

Register Elektronischer Signaturen
Registre des Signatures Electroniques
Registri Firme Elettroniche

Sprache: [de](#) [en](#) [fr](#) [it](#)

Suchbegriff

Schleipen
Suche

Personendaten

Organisationsdaten

Zertifikatsdaten

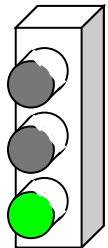
Person:	
Name:	Michael Schleipen
Strasse / Nummer:	Rue Beau-Séjour 10
Ort:	1003 Lausanne
Land:	Schweiz
Email:	michael.schleipen@sdms.ch
Telefon:	+41 21 861 22 50
Zusatz-Telefonnummer:	+41 79 666 17 20
Rolle:	Management
Grad:	Direktor; CEO
Recht:	Unterschrift; zu zweien; alles; Personen eindeutig identifiziert
Organisation:	
Name:	SDMS SA
Organisations-Form:	Aktiengesellschaft
Hauptsitz:	Ja
Strasse / Nummer:	Rue Beau-Séjour 10
Ort:	Lausanne
Land:	
UID:	CH55010505866
Zertifikat:	
CN:	Michael Schleipen
O:	SDMS SA
OU:	Standard Commercial Certificate
C:	CH
Gültigkeit:	no crl found
Zertifikat gültig seit:	Feb 13 15:30:00 2008 GMT
Zertifikat gültig bis:	Nov 20 15:00:00 2008 GMT
Email:	michael.schleipen@sdms.ch
Aussteller:	CN=QV Schweiz ICA,OU=Issuing Certificate Authority,O=QuoVadis Trustlink Schweiz AG,C=CH



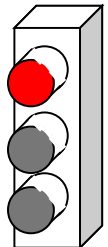


Person	
Name	Michael Schleipen
Strasse / Nummer	Rue Beau-Séjour 10
Ort	1003 Lausanne
Land	Schweiz
Email	michael.schleipen@sdms.ch
Telefon	079 666 17 20
Zusatz-Telefon	
Rolle	Management
Grad	Direkteur, CEO
Recht	alles Unterschrift zu zweien Personen eindeutig bestimmt
Organisation	
Name	SDMS SA
Form	Aktiengesellschaft
Strasse / Nummer	Rue Beau-Séjour 10
Ort	1003 Lausanne
Land	Schweiz
Zertifikat	
CN	Michael Schleipen
O	SDMS SA
OU	Standard Commercial Certificate
C	CH
Zertifikat gültig seit	Feb 13 15:30:00 2008 GMT
Zertifikat gültig bis	Nov 20 15:00:00 2008 GMT
Email	michael.schleipen@sdms.ch
Aussteller	CN=QV Schweiz ICA, Ou=Issuing Certificate Authority, O=QuoVadis Trustlink Schweiz AG, C=CH

Unterschriftsberechtigt



Zertifikat abgelaufen

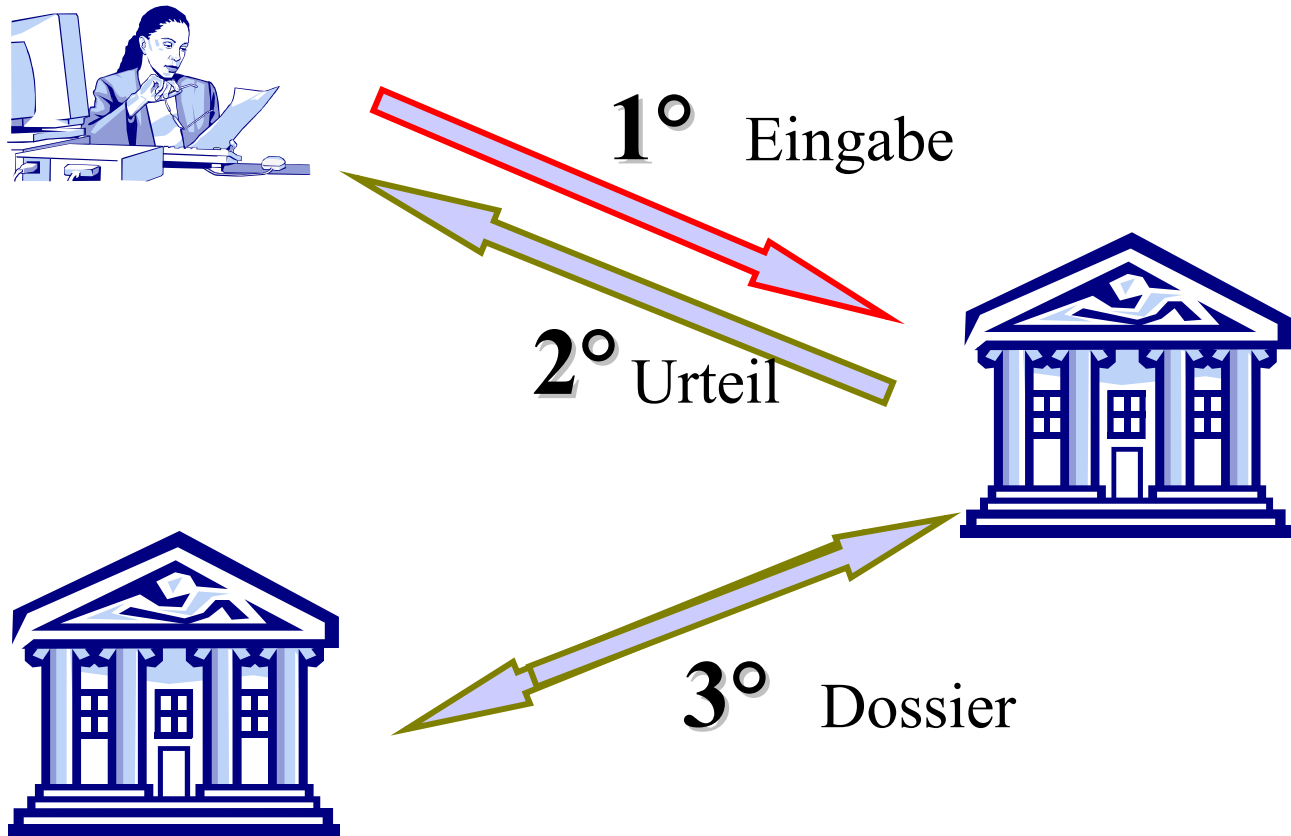


Agenda

- Beschreibung des Ablaufs der elektronischen Kommunikation mit dem Bundesgericht
- **Die Transaktionen**
- CHJusML
- Aussichten
- Fragen



2. Die Transaktionen



Agenda

- Beschreibung des Ablaufs der elektronischen Kommunikation mit dem Bundesgericht
- Die Transaktionen
- **CHJusML**
- Aussichten
- Fragen



3. CHJusML

- XML-Schema
- Rahmenbedingung: eCH-0039
- Inhalt: 3 Transaktionstypen



Agenda

- Beschreibung des Ablaufs der elektronischen Kommunikation mit dem Bundesgericht
- Die Transaktionen
- CHJusML
- **Aussichten**
- Fragen



Aussichten

a) CHJusML

- 27. Mai: Review mit Software-Hersteller
- Sommer: Überarbeitung und Dokumentierung CHJusML
- Ende 2010: eCH-Standard zum Einsatz bereit



Aussichten

b) elektronische Kommunikation

- 1.1.2007: mit dem Bundesgericht
- 1.1.2008 : mit Bundesbehörden
- 15.5.2009: 1. elektronische Beschwerde ans Bundesgericht
- 1.1.2011:
 - mit kantonalen Gerichten
 - Betreibungen
- Ab 2011: -----



Besten Dank für Ihre Aufmerksamkeit !
Merci pour votre attention !



jacques.buehler@bger.admin.ch

